



กวก.31
วันที่ 26 มี.ค. 68
เวลา 13.50 น.

สกล. (eMail)

ส่ง : กวก.

รับที่ : ๘3554/68

26 มี.ค. 2568 เวลา 13.30 น.



ที่ กต ๑๔๐๓/๕๘๙

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๖ มีนาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ร่างปฏิญญาร่วมว่าด้วยการสถาปนาความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - อินเดีย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างปฏิญญาร่วมว่าด้วยการสถาปนาความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - อินเดีย
พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการขอความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาร่วมว่าด้วยการสถาปนาความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ระหว่างไทย - อินเดีย (Joint Declaration on the Establishment of the Thailand-India Strategic Partnership) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างปฏิญญาร่วมฯ มีประเด็นสำคัญในเชิงนโยบายด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายที่ควรนำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐอินเดียจะเป็นผู้ลงนามในร่างปฏิญญาร่วมฯ โดยมีนายกรัฐมนตรีของทั้งสองฝ่ายเป็นสักขีพยาน ในห้วงการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐอินเดีย เพื่อเข้าร่วมการประชุมผู้นำบิมสเทค ระหว่างวันที่ ๓ - ๔ เมษายน ๒๕๖๘

๓.สาระสำคัญ

๓.๑ ร่างปฏิญญาร่วมฯ มีลักษณะเป็นเอกสารที่แสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียเห็นพ้องที่จะยกระดับความสัมพันธ์เป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ระหว่างกัน เพื่อสะท้อนให้เห็นถึงสถานะความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นระหว่างกันในทุกมิติ และโอกาสในการเติมเต็มศักยภาพของความร่วมมือระหว่างกันในฐานะหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ รวมทั้งจะเป็นเอกสารที่กำหนดแนวทางในการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐอินเดียในอนาคตเพื่อเพิ่มโอกาส เสริมสร้างความร่วมมือที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นและตอบสนองต่อความท้าทายร่วมกัน

๓.๒ ร่างปฏิญญาร่วมฯ มีสาระสำคัญเกี่ยวกับประเด็นความร่วมมือที่ทั้งสองฝ่ายมีความสนใจร่วมกัน และประสงค์ผลักดันให้เกิดความร่วมมืออย่างใกล้ชิด ได้แก่ ความร่วมมือด้านการเมือง การทหาร และความมั่นคง การส่งเสริมการค้าและการลงทุนระหว่างกัน ความเชื่อมโยงทั้งทางกายภาพและ

/ ด้านดิจิทัล...

ด้านดิจิทัล การแลกเปลี่ยนของภาคประชาชน การศึกษา สังคมและวัฒนธรรม ตลอดจนความร่วมมือในกรอบพหุภาคี

๓.๓ กระทรวงการต่างประเทศจัดทำและเสนอร่างปฏิญญาร่วมฯ ซึ่งบรรจุประเด็นความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐอินเดีย โดยจัดการประชุมเพื่อขอรับความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศไทยเกี่ยวกับร่างปฏิญญาร่วมดังกล่าว และมีหนังสือถึงหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาให้ความเห็น รวมทั้งเจรจาเนื้อหาของร่างปฏิญญาร่วมฯ กับฝ่ายอินเดีย เพื่อให้ได้ข้อสรุปที่ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องร่วมกัน

๓.๔ ร่างปฏิญญาร่วมฯ เป็นการแสดงเจตนารมณ์ของประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียที่จะมุ่งส่งเสริมและกระชับความสัมพันธ์ในด้านต่าง ๆ โดยไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ ดังนั้น ร่างปฏิญญาร่วมฯ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

เนื้อหาของร่างปฏิญญาร่วมฯ เป็นการระบุเจตนารมณ์ของประเทศไทยและสาธารณรัฐอินเดียในการมุ่งส่งเสริมความร่วมมือในด้านต่าง ๆ ระหว่างกันในฐานะหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ โดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมกันพิจารณาแล้วว่า มีความเหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและผลประโยชน์ของประเทศไทย และสามารถปฏิบัติได้ภายใต้กฎหมายระเบียบและข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสูญเสียรายได้

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศประสานงานและจัดการประชุมเพื่อขอรับข้อคิดเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อร่างปฏิญญาร่วมฯ ได้แก่ กระทรวงกลาโหม กองบัญชาการกองทัพไทย สำนักงานตำรวจแห่งชาติ สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ คณะกรรมการการรักษามันคงปลอดภัยไซเบอร์แห่งชาติ กระทรวงยุติธรรม กระทรวงมหาดไทย กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงคมนาคม กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคม กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงวัฒนธรรม กระทรวงพลังงาน ธนาคารแห่งประเทศไทย สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ สำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย หอการค้าไทยและสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สำนักงานพัฒนาเทคโนโลยีอวกาศและภูมิสารสนเทศ (องค์การมหาชน) และสำนักงานคณะกรรมการนโยบายเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก โดยทุกหน่วยงานแจ้งว่า ไม่มีข้อขัดข้องต่อเนื้อหาของร่างปฏิญญาร่วมดังกล่าว พร้อมทั้งให้ข้อคิดเห็นเพิ่มเติม ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศดำเนินการรวบรวมและนำไปเจรจาท้าข้อสรุปกับฝ่ายอินเดียด้วยแล้ว

๗. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานของรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๘.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาร่วมฯ และอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้ลงนามในเอกสารดังกล่าวร่วมกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินเดีย

๘.๒ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงร่างปฏิญญาร่วมฯ ในส่วนที่จะเป็นประโยชน์ต่อการดำเนินความสัมพันธ์ แต่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถพิจารณาดำเนินการได้ โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายมาริช เสงี่ยมพงษ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองเอเชียใต้และเอเชียกลาง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๒๘ (พรพรรณ โทร ๐๘๙ ๔๙๔ ๓๐๒๗)

โทรสาร ๐ ๒๕๔๓ ๕๐๔๕

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ pornpun.pu@mfa.go.th